



Ref : ADM/LMN/2025/103 : المرجع
Date: 23/10/2025 : التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي
إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Khor Al Maqta Channel, Abu Dhabi

الموقع : قناة خور المقطع، أبوظبي

Subject : Abu Dhabi Dragon Boat Festival

الموضوع : مهرجان قوارب التنين في أبوظبي

Please be informed that during the Abu Dhabi Dragon Boat Festival, the Dragon Boat Challenge will be organized on 25th and 26th of October 2025 from 06:00 am to 06:00 pm, in Khor Al Maqta Channel, Abu Dhabi as per attached illustrative map.

يرجى العلم بأنه ضمن فعاليات مهرجان قوارب التنين في أبوظبي، سيتم تنظيم سباق قوارب التنين يومي 25 و26 أكتوبر 2025 اعتباراً من الساعة 6 صباحاً حتى الساعة 6 مساءً في قناة خور المقطع في أبوظبي، على النحو الموضح في الخريطة التوضيحية المرفقة.

All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi are prohibited from entering the races and events area during the activities period and are required to exercise extra cautions and keep clear from the Racetrack, signposts and water marks which will be installed during the races' days.

يحظر على جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي دخول مناطق السباقات والفعاليات خلال فترة الأنشطة كما يجب عليهم توخي المزيد من الحذر والابتعاد عن مضمار ومسارات السباق والعلامات الإرشادية والمائية التابعة له والتي سيتم تثبيتها في الأيام المخصصة للسباقات.

سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime



أبوظبي البحرية
ABU DHABI MARITIME



أبوظبي
للتنقل
Abu Dhabi
Mobility

الخريطة التوضيحية

Illustrative Map

